

ou les rassembler en un tas vers le haut des mats, au contraire des rideaux d'un lit ou des fenêtres qu'on rassemble en long. Cette manœuvre se fait par le moyen de deux cordages, qui font le même effet que les cordons d'une bourse.

*Casse tête.* Ce mot signifie massué. Les Sauvages l'appellent *Assan Oustik*, c'est à dire, que *Assan* signifie *Casse* & *Oustik* signifie tête. Ainsi ces deux mots signifient *Casse tête*.

*Chenail.* C'est une étendue d'eau assez profonde entre deux Bancs ou deux terres. Ordinairement les chenails ou chenaux sont bordés de fonds plats, ce qui fait qu'on a la précaution d'y mettre des bouées ou des balizes pour montrer le chemin aux Pilotes, qui se conduisent par le moyen de ces marques ou même par la fonde; car ils risqueroient de perdre leur Vaisseau s'ils n'enfiloient pas bien le *Chenail*.

*Cliffes.* Ce sont de petites fétailles de bois de Cedre de l'épaisseur d'un écu, de la largeur de trois pouces, & aussi longues qu'on peut les faire. Elles font le même effet au Canot qu'une bonne doublure à un habit.

*Compas de variation.* Il est plus grand que les Compas ou Boussoles ordinaires. On s'en sert pour remarquer les mouvements inégaux de l'aiguille aimantée, laquelle Nord-Este incessamment dans l'autre Hemisphère, au lieu qu'elle Nord-Oueste toujours en celui-ci; c'est à dire au deçà